



DECIZIA
РЕШЕНИЕ

nr. _____
din _____ 2018

Proiect

Cu privire la aprobarea tranzacției
de împăcare cu „Glorin Inginering” SRL

În temeiul art. 14 alin. (2) lit. j) din Legea privind administrația publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006, art. 7 alin. (5) lit. d) din Legea cu privire la concesiuni nr. 534-XIII din 13.07.1995, art. 36 alin. (1) din Legea cu privire la parteneriatul public-privat nr. 179-XVI din 10.07.2008, art. 1331 din Codul civil nr. 1107-XV din 06.06.2002;

Examinând scrisorile Companiei „Glorin Inginering” S.R.L. nr. 02 din 11.01.2018, nr. 157 din 10.05.2018, nr. 283 din 03.08.2018, nr. 478 din 06.12.2018 cu privire la aprobarea proiectului tranzacției de împăcare între Consiliul mun. Bălți și „Glorin Inginering” S.R.L. în vederea soluționării pe cale amiabilă a litigiului în cauza civilă nr. 2c-74/2017 (09-2c-5471-05042017) care s-a aflat pe rolul Judecătoriei Bălți sediul Central la acțiunea Consiliului municipal Bălți către „Glorin Inginering” S.R.L. privind încasarea datoriei pentru redevență, luând în considerație rezultatul negocierilor purtate între părțile în litigiu,

Consiliul municipal Bălți DECIDE:

1. Se aprobă proiectul tranzacției de împăcare între Consiliul mun. Bălți și „Glorin Inginering” S.R.L. în vederea soluționării pe cale amiabilă a litigiului în cauza civilă nr. 2c-74/2017 (09-2c-5471-05042017) care s-a aflat pe rolul Judecătoriei Bălți sediul Central la acțiunea Consiliului municipal Bălți către „Glorin Inginering” S.R.L. privind încasarea datoriei pentru redevență conform anexei.

2. Se împuternicește reprezentantul Consiliului mun. Bălți specialistul principal al Direcției Juridice a Primăriei mun. Bălți dl Oleg Leahu să semneze din numele Consiliului mun. Bălți tranzacția de împăcare indicată în p. 1 din prezenta decizie.

3. Se abrogă deciziile Consiliului mun. Bălți nr. 10/46 din 26.10.2017 „Cu privire la aprobarea proiectului tranzacției de împăcare cu SRL „Glorin Inginering” și nr. 13/28 din 14.12.2017 „Cu privire la modificarea și completarea anexei la decizia Consiliului municipal Bălți nr. 10/46 din 26.10.2017 „Cu privire la aprobarea proiectului tranzacției de împăcare cu SRL „Glorin Inginering”.

4. Controlul asupra executării prezentei decizii se pune în sarcina comisiilor consultative de specialitate pentru activități economico-financiare; pentru gospodărie municipală, administrarea bunurilor și protecția mediului; pentru drept și disciplină.

Președintele ședinței a _____
a Consiliului mun. Bălți

Contrasemnează:
Secretarul Consiliului mun. Bălți

Irina Serdiuc

Tranzacție de împăcare

„___” _____ 2018

mun. Bălți

Părțile:

Consiliul mun. Bălți, în continuare **Reclamant**, cu sediul: mun. Bălți, piața Independenței, 1, în persoana reprezentantului dlui Leahu Oleg, pe de o parte, și **„Glorin Inginering” S.R.L.**, în continuare **Pârât**, cu sediul: mun. Bălți, str. 31 August, 20A, în persoana directorului, care acționează în baza Statutului, pe de altă parte, au încheiat prezenta tranzacție privind următoarele:

În fapt,

În procedura Judecătoriei Bălți sediul Central s-a aflat pe rol cauza civilă la cererea de chemare în judecată înaintată de Consiliului mun. Bălți către „Glorin Inginering” S.R.L. privind încasarea datoriei la plata redevenței și penalităților (*dosarul nr. 2c-74/2017*). Prin hotărârea Judecătoriei Bălți sediul Central din 05.11.2018 (*dosarul nr. 2c-74/2017*) cererea de chemare în judecată a fost admisă, dispunându-se încasarea din contul „Glorin Inginering” S.R.L. în beneficiul Consiliului mun. Bălți a datoriei și penalităților în suma totală de 2340265,00 lei.

Conform prezentei tranzacții întru soluționarea litigiului sus indicat, în urma negocierilor purtate, în conformitate cu prevederile Codului civil nr. 1107-XV din 06.06.2002, Codului de procedură civilă nr. 225-XV din 30.05.2003 și Codului de executare nr. 443-XV din 24.12.2004, precum și în scopul și efectele ce rezultă din legislația în vigoare părțile au convenit asupra următoarelor clauze:

I. Declarații:

I.1. Părțile declară că:

- cunosc circumstanțele cauzei și materialele pe care sunt fondate pretențiile;
- au avut timp și posibilitatea să studieze materialele cu privire la problema în cauză și să recurgă la asistență juridică profesională;
- **„Glorin Inginering” S.R.L.** recunoaște și confirmă că la momentul încheierii prezentei tranzacții, datoria față de Reclamant în baza Contractului de concesiune nr. 3 din 01.11.2013, aprobat prin deciziile Consiliului mun. Bălți nr. 8/29 din 26.09.2013 și nr. 10/55 din 31.10.2013, constituie pentru perioada **01.11.2013 – 31.12.2016** suma în mărime de **2340265,00 (două milioane trei sute patruzeci mii două sute șaiszeci și cinci) lei**.

II. Angajamentele părților:

- **II.1.** Părțile prezentei tranzacții, au convenit asupra faptului că **Pârâtul** se obligă să achite creanța formată în sumă de **2340265,00 (două milioane trei sute patruzeci mii două sute șaiszeci și cinci) lei** în termen de până la **21.01.2019**.
- II.2.** După efectuarea achitărilor, **Părțile** vor întocmi, semna și ștampila un act de verificare.
- II.3.** Părțile de comun acord au decis modificarea începând cu data de 21.01.2019, cu condiția achitării de către SRL „Glorin Inginering” a datoriei de **2340265,00 (două**

V.4. Prezenta tranzacție este întocmită în 3 exemplare în limba română, câte un exemplar pentru părți și un exemplar pentru instanța judecătorească.

PĂRȚILE

Reclamant
Consiliul mun. Bălți

Pârât
„Glorin Inginering” S.R.L.

AVIZ

referitor la proiectul de decizie a Consiliului municipal Bălți

„Cu privire la aprobarea tranzacției
de împăcare cu „Glorin Inginering” SRL”

Sus-numitul proiect al deciziei este propus spre examinare și aprobare Consiliului municipal Bălți în conformitate cu:

- art. 14 alin. (1) și (2) lit. j) din Legea privind administrația publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006, potrivit căruia consiliul local are drept de inițiativă și decide, în condițiile legii, în toate problemele de interes local, cu excepția celor care țin de competența altor autorități publice, inclusiv decide, în condițiile legii, colaborarea cu agenți economici din țară și din străinătate în scopul realizării unor acțiuni sau lucrări de interes comun;

- art. 7 alin. (5) lit. d) din Legea cu privire la concesiuni nr. 534-XIII din 13.07.1995 potrivit căruia de competența consiliului local ține aprobarea proiectului contractului de concesiune în forma negociată;

art. 36 alin. (1) din Legea cu privire la parteneriatul public-privat nr. 179-XVI din 10.07.2008 care prevede soluționarea litigiilor dintre partenerul public și cel privat pe cale amiabilă;

art. 1331 din Codul civil nr. 1107-XV din 06.06.2002 care statuează că tranzacția este contractul prin care părțile previn un proces ce poate să înceapă, termină un proces început sau rezolvă dificultățile ce apar în procesul executării unei hotărâri judecătorești.

Proiectul deciziei prevede aprobarea angajamentului părților contractante, expus în tranzacția de împăcare negociată în cadrul unui proces civil, de a modifica p. 5.1 și 5.2 din Contractul de concesiune nr. 3 din 01.11.2013 încheiat între municipiul Bălți și „Glorin Inginering” S.R.L. în baza deciziilor Consiliului municipal Bălți nr. 8/29 din 26.09.2013 și nr. 10/55 din 31.10.2013.

Motiv pentru modificarea respectivelor puncte din contract a servit solicitarea concesionarului „Glorin Inginering” S.R.L. expusă în scrisorile nr. 02 din 11.01.2018, nr. 157 din 10.05.2018, nr. 283 din 03.08.2018, nr. 478 din 06.12.2018 adresată Consiliului mun. Bălți dar și necesitatea înlăturării interpretărilor contradictorii ale condițiilor contractuale expuse în punctele vizate ce țin de modul de indexare al redevenței, precum și necesitatea soluționării pe cale amiabilă a litigiului în cauza civilă nr. 2c-74/2017 (09-2c-5471-05042017) care s-a aflat pe rolul Judecătoriei Bălți sediul Central la acțiunea Consiliului municipal Bălți către „Glorin Inginering” S.R.L. privind încasarea datoriei pentru redevență.

Cadrul legal existent (Legea cu privire la concesiuni nr. 534-XIII din 13.07.1995) nu prevede dar nici nu interzice în mod expres posibilitatea modificării contractului de concesiune în perioada de valabilitate a acestuia. Cu toate acestea, reieșind din sensul art. 14 alin. (2) din Legea cu privire la concesiuni nr. 534-XIII din 13.07.1995 în care se menționează că modificarea unilaterală a

Dosar. Nr 2c-74/2017
09-2-5471-05042017

HOTĂRÂRE
În numele Legii
(dispozitiv)

05 noiembrie 2018

mun. Bălți

Judecătoria Bălți, (*sediul central*),

Instanța compusă din:

Președinte de ședință, judecător

Grefier

Ghercavii Svetlana

Negru Stella

Cu participarea: reprezentantului reclamantului Consiliul mun.Bălți, Leahu Oleg,
În lipsa: reprezentantului pârītului SRL „Glorin Inginering”,

a examinat în ședință publică cauza civilă la cererea de chemare în judecată înaintată de Consiliul mun.Bălți către SRL „Glorrin Inginering” privind încasarea datoriei și a penalității, -

în conformitate cu art. art. 238-241 Cod de procedură civilă, instanța de judecată, -

hotărâște:

Se admite cererea de chemare în judecată înaintată de Consiliul mun.Bălți către SRL „Glorrin Inginering” privind încasarea datoriei și a penalității.

Se încasează de la SRL „Glorin Inginering” c/f 1013602001433 în beneficiul Consiliului mun.Bălți c/f 1006601000037, datoria și penalitatea în sumă totală de 2 340 265,00 (două milioane trei sute patruzeci mii două sute șazeci și cinci,00) lei.

Hotărîrea este cu drept de apel în Curtea de Apel Bălți în termen de 30 zile, de la pronunțarea dispozitivului hotărîrii, prin intermediul Judecătoriei Bălți, sediul central.

Președintele ședinței,
judecător

Ghercavii Svetlana

Copia corespunde originalului. Judecător:

